



読字英原田 観

No. 766

2015/ 5/25

日中友好新聞

発行所
日本中国友好協会
〒110-0005 東京都千代田区千代田1-1-1

日中友好協会
岡山支部
〒703-8256
岡山市東区3-8-30 514
TEL:0861272-3010
郵便番号1100
01250-0-3835

日中友好協会
倉敷支部
〒713-8911
倉敷市遊島中央1-8-4 (宮地方)
TEL/FAX:0861416-2711

日中友好協会岡山支部ホームページ
<http://rizhong.biz/>
メールアドレス
rizhong86@hotmail.co.jp



忘れられない一日

はじめに

次の文章は、芳田日本語学習講座の受講生の益田聖子さんが、4月21日に帰国者問題写真と資料展を参観し、中国語で書かれたものを今岡愛子さんが訳し、それを編集者が手直しました。

なお、日本語に訳すと益田さんの思いを正しくつたえられない部分があります。その部分は中国語も下段に付記しますので、参照ください。

先人たちの日本語

学習の精神に感動

4月21日、芳田公民館の



前列の左が益田さん

日本語教室の講師と受講生は、岡山市役所一階ロビーの展示室に行きました。日中友好協会岡山支部が主催する「中国残留日本人孤児と残留婦人」の歴史と現状及び二世、三世たちの日本語の勉強、生活を見学しました。同時に岡山県の「中国帰国者の日本語教室」を展示して、10年の歴史の回顧、現状を描写しています。それぞれ岡山県帰国者の6カ所の日本語教室を展示し、それぞれの日本語教室の勉強状況を展示しています。

みななはすべて帰国者の先人達が10年来の始終変わらぬ、たゆまず頑張りぬく日本語学習の精神には感動しました。KSBのテレビ局記者は残留孤児二世の守本さんを取材しました。日本に来てから将来どんな困難があるか、生活は慣れましたか、日本語の勉強はどうですか、また今後の目標などについて尋ねました。守本さんは一つひとつついでに回答していました。

芳田公民館の日本語教室は開いて4年、ここでみんなは多くの知識を学んで、日本語の勉強を高めたばかりかその上、日本の風俗、礼儀、日本料理などを勉強しました。帰国者たちに違いの程度はあつても日本社会に溶け込むことができました。

岡山城からの景色は、一枚の絵巻物

見学を終了した後、私達と先生と一緒に岡山城にいき遊覧して、日本の歴史ある名城の一階から最上階に到着して、岡山の全景を見ると、清流の旭川の水は静かに流れて、しとやかに優雅な後楽園の景色が広がっています。時々何羽かのツルがゆったりと園内を歩いているのが見え

ます。行き来する観光客は、草花の茂みや池のあたりや芝生に座って食事しながら古代王室の園林の独特な風景を觀賞します。

園外に濠、川に橋がかかっている様子、通行人が行き来して、一枚の美しい絵巻の巻物を構成します。遠い所の起伏した連綿とつづく山の峰が空とつながって、ビルは市街にそびえ立ちます。望遠鏡から最も目と鼻の先で異なる角度、景色を高い所から見下ろしました。

美しい記憶は残ります

再び城閣の上階から一階に下りて、注意深く一枚ごとの古い絵を觀覽し、骨董、古

琉球新報記者米倉外昭さんのお話を聞いて

5月10日(日)午後1時半から民主会館2階の会議室で、大権21「春の講演会 “独立”に向き合う沖縄—問われる日本人—というかなり刺激的なタイトルの講演会がありました。

参加者は57人という発表でした。会場がせまくてこれ以上は入りきらない状態でした

詩、日本人観光客が時々解説してくれ、時にはみんなと一緒に話をしました。写真撮影を許可している場所で、みんなが記念写真を撮りました、この美しい記憶は残ります。城中の休憩場所に来て、人々は静かにあちこちに座って、岡山城を紹介するテレビを見えています。

最後に、私達は岡山城の外に出て、芝生の上から岡山城を眺めるとその容姿は目の前に現れます。みんなは名残惜しげに最後に一枚の写真を撮影しました。私達は2015年に4月21日を心の記憶にとどめます。

芳田公民館
日本語教室の受講生
益田聖子

参观结束后，我们和老师一起来到冈山城，游览日本的历史名城，先是从一层上到最顶端，看冈山全景，清流透彻的旭川河水静静地流淌，娴静优雅的后乐园风景独处。偶尔看到几只仙鹤悠闲的徘徊在园中。来来往往的游客，或在花草树丛中或在水池边，或坐在草地上一边吃饭一边观赏古代皇家园林的独特风光。园外是护城河，小桥流水，行人过往，构成一幅美丽的画卷。远处连绵起伏的山峰与天相连，一座座高楼大厦耸立市区。从望远镜俯瞰不同角度，景物尽在咫尺。

を守る国を作る。それがだめならば、三つ目として日本から独立して、自分たちの新しい憲法を作る。

最後に、私たちに重い宿題が出されました。沖縄に対して、日本人である我々は加害者であるという前提にたつて、今の状況を考えていただきたい。」彼自身も、沖縄へ就職した日本人なのです。

真田

5・3 憲法記念日 岡山県民のつどい 輝け 日本国憲法！集会

2015年5月3日、三木記念ホールにて憲法記念日の集會が開かれました。当日は、会場はほぼ満席の状態で、最近の日本の状況に危機感を持つている方が多いということでしょう。

私はちょうど中富公一さんの講演 憲法を活かすという目的の問題克服に向けて」が始まるころに会場に入りまして。

岡山大学の教員でいらつしやる中富さんは、プロジェクターで、話す内容を壇上の画面に映しながら説明をしてくださいますので、資料と見比べながら、話しを聞くことができ、大変助かりました。

最初に「どうしてはじめなのか―集會は、憲法の価値を守るための集まりではあるが、守るだけでは戦は負ける。攻めは守りなり。至る所で、憲法を活かす試みがあつてこそ憲法は守られる。」そして次々と質問形式で話を進めていかれます。

Q1 なぜ、9条ではないのか。
Q2 でもなぜいじめなのか。
『この講演の目的「これらの問題を解くことよって、いじめの問題が根本からみえてくる。いじめに対する対抗戦略がみえてくる。憲法9条への攻

撃に対し、幅広い視野で対抗戦略を構想できるようにする。憲法とは何かを理解し、使えるようになる。』

Qは14まで続きます。最後に中富さんの定義を紹介しておきます。

『はじめとは、特定の者が、集約的かつ継続的に、悪戯または人権侵害(生命、身体、自由、財産、名誉、プライバシー等への攻撃)を受け、あるいは、悪意ある仲間はずれにより所属する集団からコミュニケーションの相手として真面目に扱われる権利を剥奪され、その人格を否定される行為である。』まさに憲法への攻撃ですね。

講演のあと、**緊急アピール**が採択されました。(別途紹介します。)

最後のステージは沢知恵さんのコンサートです。ピアノ伴奏なしで♪アメイジング・グレイスを歌い、次いでピアノを弾きながら♪こころ♪胸の泉に(かかわらなければ)などを、あの説得力のある見事な声量で歌い上げられました。閉会の時に司会の方が、「この集會初めてのアンコールでした。」と言われたアンコールにも答えてくださいました。

(真田)

緊急アピール

戦争する国づくりにス

トップ!

憲法改悪を許さず、
平和な未来を

子どもたちに手渡そう

昨年7月に閣議決定された「集団的自衛権の行使容認」は憲法9条に 反するのみならず、立憲主義にも反すると決定して、その後全国各地で閣議決定に反対する運動が広がりました。

しかし安倍政権は、自衛隊が他国軍の後方支援ができるようにする恒久法として「国際平和支援法」を提案、また現行の「周辺事態法」から地理的制約を取り払って「重要影響事態法」とし「PKO法」も改定するなど、自衛隊が戦地に行ける条件をつくり出そうとしています。また、一方で「日米防衛協力指針」(ガイドライン)を改定し、従来の安保体制の枠をも踏み越えようとしています。このように憲法9条の価値を否定しようとする安倍政権の暴走は、断じて許すことはできません。同時に日本は今、戦後ずっと大切に守ってきた憲法を壊し

「戦争する国」として歩みだすかどうかの岐路に立っています。戦後70年間にわたり日本が戦争をしないでこられたのは、二度と戦争による悲劇を繰り返さないという国民の強い思いを 根本から支える憲法があつたからです。

日本国憲法は平和を重んじ、一人一人の命と人権を尊び、安心して生きる権利を保障しています。私たちは、戦争する国づくりにストップ!、憲法改悪を許さず、今あるこの憲法を守り活かし、平和な未来を子どもたちに手渡すことを誓います。

以上をもつて、本集會のアピールとします。

2015年5月3日

第39回輝け日本国憲法!

集會実行委員会

琵琶湖一周の旅

坪井あき子

4月中旬、女性四人、岡山からレンタカーで出発。山陽自動車道を東へ、滋賀県大津市で昼食。目の前に琵琶湖がみえる大衆的食堂だったが、迷彩服の自衛隊員もつれだつて入ってくる。岡山ではこういう場面を経験したことがないので少々違和感も。

彦根を過ぎて、長浜市で停車。この日は 長浜曳山まつり

中国百科検定想定問題

この「想定問題」は、2014年3月21日(金・祝)に実施された「中国百科検定」・3級(ものしりコース)試験の合格をめざす方のために編集・発行されたものです。

<前回の回答>

- (民族・宗教) Q23=いない Q24=少数民族自治州
Q25=民族識別 Q26=9割 Q27=回族
Q28=延辺朝鮮族自治州
Q29 中国のイラン系の民族は? p.63
Q30 12~13世紀に金朝を、17世紀に後金→清朝を建国した民族は? p.65
Q31 毎年数度の「ナーダム」と呼ばれる祭りを開く人口約600万人の民族は? p.66
Q32 大陸中国ではいくつかある台湾の少数民族をまとめて何と呼んでいる? p.78
Q33 チベット仏教最高位にある現在のダライラマは何世? p.81

鑑賞。

があり、神輿遷御」の行列が通つて、にぎやかだった。なんとなく倉敷の美観地区と同じ雰囲気露地道を歩く。黒壁ガラス館を見学。戦時中、白壁は空から見つけられやすい。と炭などで黒くぬりつぶした経験を思い出させる黒壁の建物が並んでいた。

湖の北岸の「国民宿舎」に宿泊。大浴場と郷土料理の夕食、ビールなどで大満足。

翌日、宿の前から小さな船で、三分ほど咲き残った岸辺の桜並木や竹生島を観光、旅情を味わう。

帰りは西岸を南下、再び大津着。ここで「三橋節子美術館」に入る。入り口に大きく目立つ日の丸の旗と市の旗が両側に立っていて、ここでも違和感あり。若くして逝つた画家の残した日本面をじっくり

カーナビに従つて山陽道に入り、午後6時すぎ岡山着。印象に残る2日間の旅だった。ドライバーの稲葉さん、お世話になりました。

次回の新聞送付作業は
6月1日(月)午後1時半から
民主会館2階で行います。
前回お手伝いくださった方です。

石川 和
小林 内
小竹 内
竹内 製
坪井 井
深井 井
三垣 三